



UN LIBRARY

NOV 23 1979

UN/SA COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.
GENERAL

A/C.1/34/L.41

20 November 1979

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

الدورة الرابعة والثلاثون
اللجنة الأولى
البند ٤١ من جدول الأعمال

مؤتمر الأمم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية
معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على مشروع القرار
الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.19/Rev.1

بيان مقدم من الأمين العام عملاً بالمادة ١٥٣ من النظام
الداخلي للجمعية العامة

١ - ينس مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/34/L.19 المؤرخة في ١٢ تشرين الثاني /
نوفمبر ١٩٧٩ ، على أن الجمعية العامة

(أ) تحيط علماً بتقرير مؤتمر الأمم المتحدة لحظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية
معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر عن دورته المعقودة في جنيف من ١٠ إلى ٢٨
أيلول / سبتمبر ١٩٧٩ ؛

(ب) تؤيد توصيات مؤتمر الأمم المتحدة بعقد دورة أخرى في جنيف لمدة تصل إلى أربعة
أسابيع ، تبدأ في ١٥ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ ، بغية إنهاء مفاوضاته وفقاً لقراري الجمعية العامة
١٥٢/٣٢ و ٧٠/٣٣ ؛

(ج) ترحب من الأمين العام أن يوفر المساعدة اللازمة لمؤتمر الأمم المتحدة .

خدمات المؤتمرات

٢ - تقدر تكاليف توفير خدمات المؤتمرات لهذا المؤتمر بمبلغ ٣٠٠ ٦٦٥ دولار . وتقوم هذه
التقديرات على الافتراضات التالية :

.../...

- ' ١ ' أن المؤتمر سيعقد في جنيف في ١٩٨٠ ، وسيستمر أربعة أسابيع .
- ' ٢ ' أن وثائق ما قبل الانعقاد (١٠ صفحات) ووثائق ما بعد الانعقاد (١٠٠ صفحة) ستترجم الى جميع لغات العمل ، وستطبع وتستنسخ وتعمم في المقر .
- ' ٣ ' أن الترجمة الفورية ستوفر بجميع لغات العمل خلال فترة الأسبوع ونصف الأسبوع الأولى لأربع جلسات يوميا ، وبعد ذلك لست جلسات .
- ' ٤ ' أن محاضر موجزة ستلزم للجلسات العامة ولسات اللجنة الجامعة ، التي لا يرجح أن تنعقد في وقت واحد .
- ' ٥ ' أن وثائق فترة الانعقاد (١٠٠ صفحة) ستعد في جنيف .

٣ - وترد في مرفق هذا التقرير الحسابات التفصيلية للتكاليف . وقد حسبت التقديرات على أساس التكلفة الكاملة . أما مدى امكانية استيعاب هذه النفقات في الموارد المتاحة لخدمات المؤتمرات فلا يمكن تحديدها الا في اطار مجموع احتياجات خدمة المؤتمرات لعام ١٩٨٠ .

السفر والمعيشة

- ٤ - سيتطلب أيضا عقد المؤتمر في جنيف أن ترسل من المقر الى جنيف سكرتارية فنية تشمل ممثلا للأمين العام ، والأمين التنفيذي للمؤتمر ، وخمسة موظفين للشؤون السياسية من الرتبة ف - ٤ / ف - ٣ واثنين من موظفي الشؤون القانونية من الرتبة مد - ١ و ف - ٤ ، لمدة ٢٨ يوما . وستصل تكاليف السفر المتعلقة بذلك الى ٣٣ ٠٠٠ دولار .
- ٥ - وسيتطلب اشتراك ممثلي أربع من حركات التحرير الوطني في المؤتمر مبلغا قدره ١٢ ٦٠٠ دولار .
- ٦ - وبإيجاز فانه اذا ما اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار المقدم في الوثيقة A/C.1/34/L.19/Rev.1 فستلزم نفقات اضافية قدرها ٧١٠ ٠٠٠ دولار ، منها ٣٠٠ ٦٦٥ دولار تتعلق بخدمات المؤتمرات و ٤٥ ٦٠٠ دولار للسفر والمعيشة .

مرفق

تكاليف خدمة المؤتمر

١ - الخدمات التي يتم توفيرها في جنيف

المجموع بالدولارات	المعدل	عدد الأيام	عدد الموظفين	
٢٨٠١٦٠				
٨٢٤٠٠	٢٠٦	١٠	٤٠	أربع جلسات يوميا لمدة اسبوع ونصف
١٩٧٧٦٠	٢٠٦	١٦	٦٠	ست جلسات يوميا لمدة اسبوعين ونصف
٢٣٣١٦				
١٥٤٠	٧٧	١٠	٢	موظفو المؤتمرات (أ)
٣٦٠٠	٤٥	١٠	٨	المحققون بقاعات الاجتماعات
٢٧٠٠	٤٥	١٠	٦	المتقنون
٩٠٠	٤٥	١٠	٢	السماة
١٩٢٠	٢٤	١٠	٨	عمال النظافة
٣٦٩٦	٧٧	١٦	٣	موظفو المؤتمرات (ب)
٧٢٠٠	٤٥	١٦	١٠	المحققون بقاعات الاجتماعات
٦٤٨٠	٤٥	١٦	٩	المتقنون
١٢٤٤٠	٤٥	١٦	٢	السماة
٣٨٤٠	٢٤	١٦	١٠	عمال النظافة

الترجمة المشفوية :

المرتبات : (أ)

(ب)

خدمت الجلست :

(أ)

(ب)

المواضع

وفاق فترة الانعقاد

٤٣٨٧٦

(يتبع)

المرفق (تابع)

المجموع بالدولارات	المعدل	عدد الأيام	عدد الموظفين
٢٣٩٤٠	١٧١	١٤٠	٤٩
٩٣١٠	١٩٠	٤٩	١٥٤
١٠٦٢٦	٦٩	١٥٤	
<u>٢٢٥٩٦٠</u>			
١٢٤٤٨٨	١٧١	٧٢٨	
٣١٩٢٠	١٩٠	١٦٨	
٦٩٥٥٢	٦٩	١٠٠٨	
<u>٤٣١٢</u>	٧٧	٥٦	
<u>٢٥٢٠</u>	٤٥	٥٦	
<u>١٤٨٠٥</u>	٤٥	٣٢٩	
<u>٧٢٤٥</u>	٤٥	١٦١	
<u>٦١٢١٩٤</u>			

المرتبات : الترجمة التحريرية
المراجعة
المطبعة

المحاضر الموجهة

المرتبات : الترجمة التحريرية
المراجعة
المطبعة
موظفو المراجع

الاستمارة : الوثائق
المحاضر الموجهة

التوزيع
المجموع

(يتبع)

المرفق (تابع)

٢ - تكاليف توفير وثائق ما قبل الانعقاد وما بعده التي من المقرر اعدادها في المقرر

<u>التكاليف</u> <u>بالدولارات</u>	<u>عدد</u> <u>الأيام</u>	<u>المعدل</u> <u>اليومي</u>	<u>عدد</u> <u>الموظفين</u>	
				<u>وثائق ما قبل الانعقاد</u>
				(١٠ صفحات، ٦ لغات)
٢ ٤٤٥	٣	١٦٣	٥	مترجمون تحريريون
٨٧٠	١	١٧٤	٥	مراجعون
٧٢٠	٣	٤٨	٥	طابعون - غير محليين
٩٠	٣	٣٠	١	طابعون - محليين
<u>٤ ١٢٥</u>				المجموع
				<u>وثائق ما بعد الانعقاد</u>
٢٦ ٨٩٥	١١	١٦٣	١٥	مترجمين تحريريون
٦ ٠٩٠	٧	١٧٤	٥	مراجعون
٧ ٩٢٠	١١	٤٨	١٥	طابعون - غير محليين
٦٦٠	١١	٣٠	٢	طابعون - محليين
<u>٤١ ٥٦٥</u>				المجموع
<u>٧ ٤٢٢</u>				<u>الاستنساخ والتوزيع</u>
<u>٥٣ ١١٢</u>				المجموع
٦٦٥ ٣٠٠	(مدور)			المجموع الكلي
